



OCTOBER 12, 1906.

# CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

## **Part II.—The Hue and Cry.**

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

குறி வாவியைப் பிடித்தலை அல்லது திருட்டுமைகளை கண்டிப்பிடித்தலைப்பற்றி அவிவிக்கிற எவருக்கும் பொவில்லைன் ஸ்டெப் கூர்ஜ் சுலபானங்களுக்கு போயிருக்கிற நங்கோடுகைக்கிடைக்கிறது. திருட்டுமைகளை வைத்திருப்பவர்களுக்கு விரோதமாய் வழக்கங்களைக்கப்படும். தடப்பிடபோன மற்யந்தாராகவரப்பிடித்தலைக்கு வசதுமிகு மற்யவிட முன்னிடக்கூடிய ஒன்றானாரா.

A REWARD OF RS. 25.

**W**HEREAS it has been represented to Government that Simion of Watarawa (a description of whom is annexed) stands charged with house-breaking and theft at Ambuangala on March 8, 1906; and whereas the said Simion has fled from justice: a reward of Rupees 25 is hereby offered to any person or persons who shall within three months from the date hereof give such information as shall lead to the apprehension of the said Simion.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, October 11, 1906. -

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

*Description referred to.*

SIMION of Wattarawa ; charged with house-breaking and theft at Ambuangala on March 8, 1906 ; is a Sinhalese of the Fisher caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, cooly ; age, 25 years ; height, 5 ft. 6 in. ; make, stout ; complexion, fair ; hair, dark and tied in a knot ; wears moustaches ; birthplace, Tudella in Negombo District ; general residences, Tudella and Wattarawa ; haunts Wattarawa and Mannar ; is unmarried ; is well known to Kaluagalla, Acting Korala, and Gampola-Dingiri Banda, Gan-arachchi. The Police Magistrate of Kegalla has issued warrant No. 4,686 for his arrest.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

**W**ILLIAM ; charged with theft of goats at Batalagoda on April 27, 1906 ; is a Sinhalese ; religion, Buddhist ; age, about 24 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; teeth, regular ; hair, dark and tied in a knot ; haunts Hunugalkadawella ; is well known to Irrigation Overseer of Batalagoda. The Police Magistrate of Kurunegala has issued warrant No. 8,771 for his arrest.

**JAYASINGHE LIYANAGE DEONIS SINGHO**; charged with criminal breach of trust at St. Lucia's street, Kotahena, on September 4, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, bill collector; age, 24 years; height, 5 ft. 4 in.; make, medium; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, brown and oval; hair, black and knotted behind; wears moustaches and beard; a mole on the chest; a large black mark on the right shoulder; 2 scars on the back and several scars on both legs; birthplace, Kalutara; general residence, Layard's Broadway; haunts Havalapitiya; is unmarried; is well known to Mr. J. R. Ingram of Kotahena. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 597 for his arrest.

WANNIACHCHIGE MATHESHAMI; charged with robbery at Mukirigala on September 18, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, overseer; age, 30 years; height, 5 ft. 6 in.; make, stout; complexion, dark; eyes, black and oval; hair, black and cut short; moustaches and beard cut short; birthplace, Kamburupitiya in Matale; general residence, Kehelgahayaya; haunts Palattara and Kebelgahayaya; keeps a mistress at Palattara. The Police Magistrate of Tangalle has issued warrant No. 23 453 for his arrest.

SADIGAHAWATTEGE JAMES APPU ; charged with theft at Galle Bazaar, No. 376, on September 25, 1906 ; is a Sinhalese of the Karawie caste ; religion, Buddhist ; occupation, clerk ; age, 22 years ; height, 5 ft. 4 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; hair, tied in a knot ; moustaches and beard, scanty ; has a mole on one arm and pimples on face ; birthplace, Mirissa in Matara District ; general residence, Nagahawatta ; haunts Balangoda, Hatton, Ratnapura, and Galle ; is unmarried ; father, Batcho Appu ; is well known to M. J. Fernando and T. B. Samuel Appu of Galle Bazaar. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 34,284 for his arrest.

**LOST, STOLEN, OR STRAYED.**

**LOST**

**LOST.**  
BETWEEN September 13 and 20, 1906, from the "Old Palace" or Kandy or Peradeniya Railway Station, a new brown pink rain coat; sold by Cargills, Ltd. Owner, Hon. Mr. J. P. Lewis, Government Agent, Central Province, Kandy.

## TOLEN.

On September 7, 1906, from the owner's cattle shed at Hettimulla : a black heifer, age about 4 years, branded "N J. R." on the right flank. Owner, Kalutaragurunnanselage Charlis Appuhamy.

On September 15, 1906, from the owner's bungalow at Matale road, Anuradhapura : 1 suit (evening dress), 1 coat, 1 pair of trousers, 1 white shirt, 2 coloured shirts marked "A. Rothwell," and a pair of leather shoes. A reward of Rs. 20 is offered by the owner for the recovery of the articles. The stolen property appearing in "Hue and Cry" No. 2,388 of September 28, 1906, is hereby amended. Owner, Mr. A. Rothwell, District Engineer, of Anuradhapura.

On September 21, 1906, from a jungle at Tillawatawana : a she-buffalo aged 6 years, height about 4 ft., branded ඩ. අ. ග., a she-buffalo aged about 6 years, height about 4 ft., branded, ප. එ. ග. T., and a young buffalo aged about 6 months, height about 3 ft. Owner, Wijesekera Arachchige Dionis of Tillawatawana.

On September 23, 1906, from the owner's premises at 3rd Division, Maradana, Borella : a buggy cart, painted dark brown and yellow, a black bull with short horns, height about 4 ft., tail long, branded "S. W." on the left flank. Owner, P. D. Francis Appuhamy of 3rd Division Maradana.

On September 24, 1906, from the blacksmith shed at 10th Division, Trincomalee : a small iron anvil about 1 ft. 6 in. in length. Owner, Joseph Jansen of 2nd Division, Trincomalee.

On September 25, 1906, from the dressing-table of a room at New Keena House Hotel, Nuwara Eliya : one miniature carriage clock and a hair brush marked "J. H." Owner, Capt. J. Hopkins of Nuwara Eliya.

## STOLEN OR STRAYED.

On September 19, 1906, from the owner's garden at Balagalla : a black cow, horns bent forward, aged about 6 years, branded ඩ. ග. Owner, Hamanakkodige Sinnappu.

On October 2, 1906, at Relugas estate, Madulkelle : a mottled Yorkshire sheep-dog with blue eyes and answering to the name "West." A reward of Rs. 25 is offered for the recovery of the dog. Owner, Mr. John R. Manners of Relugas estate.

## INFORMATION DESIRED.

**A**S to the present whereabouts of a boy named WEERAN ; missing at Albion estate, Agrapatana, since April 3, 1906 ; is a Tamil of the Pallen caste ; religion, Hindu ; occupation, estate cooly ; age about 10 years ; height, about 4 ft. ; make, thin ; complexion, fair ; nose, prominent ; mouth, small ; teeth, well set ; eyes, brown and small ; hair, cut short ; has a mole on the back ; birthplace, Albion estate, Agrapatana ; general residence, Albion estate ; haunts Agrapatana and Dikoya ; father, Cadiraval ; mother, Araiyra ; brothers Rengen and Sinnamuttu of Albion estate ; is well known to Mr. Ramalingam, Conductor of Albion estate.

As to the present whereabouts of a boy named PAMBAYAN ; missing from a house at Nawayalatenne, Katugastota, since September 22, 1906 ; is a Tamil of the Wellala caste ; religion, Hindu ; occupation, servant ; height, 5 ft. 5 in. ; make, fat ; complexion, dark brown ; nose, regular ; mouth, regular ; eyes, big and oval ; hair, tied in a kudumbi ; birthplace, Periyagombra estate, Madulkelle ; general residence, Nawayalatenne ; haunts Panwila, Wattegama, Katugastota, and Kandy ; parents are living at Periyagombra estate, Madulkelle ; is well known to the Postmaster, Katugastota.

As to the present whereabouts of a boy named SIRIBO alias BOY ; missing at Ratnapura Town since September 28, 1906 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, servant ; age, 12, years ; height, about 3 ft. 6 in. ; complexion, dark brown ; teeth, large ; eyes, dark and oval ; hair, cut short ; birthplace, Patakada in Nawadun korale ; general residence, Patakada ; is unmarried ; is well known to Mr. W. R. Romal Perera, Chief Clerk of Ratnapura Police Court.

## REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

**U**DAGE KANKANAMALAGE DON UDARIS APPU, advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,318 of January 23, 1906, has been arrested.

## රුපවිස්ලේ වේශීයනා තැග්ගක්.

**ඕනෑම පහත පෙනෙන රුපවිස්සයදීය ඇති වත්තයට සිංහලයේ යන අය වම් 1906ක්වූ මාර්තු මස 3 ටෙනි දින අඩුවන්ගලදී ගෙවල් වින්දුය, සෞරකම්කළුය කියා බුජාරෝපණයකරනුදුලුබ සිටි. කටද අනි සිමියෙන් භැඳුවට අසුවනාව පිණීය සැකල් සිටි. ඒනිහා එකි සිමියෙන්ට අල්ලන්ට පුළුවන්වහ කාරණ මෙවන් පටන් තුන්වායක ඇතුළතකි දැනුම්දෙන ඇයට සෙය ඇයටින්ට තැග්ග පිණීය රුපවිස්ලේ වේශීයන් දෙන බව මෙයින් දැන්වු ගැඹු.**

ගැඹුර අභ්‍යන්තර උතුවාන්වගන්සේගේ පස්වුව පැණිඛෙන අඩියෙනු අඩියෙනු තුවට.

වම් 1906ක්වූ ඔත්තෙකුටුර මස 11 ටෙනි දින කොළඹි මහ සෙනුකාරිස් උතුන්වාන්වගන්සේගේ කන්තෙරුවේදීය.

එ. ඇම්. ඇජ්ටෝර්,  
මහ සෙනුකාරිස් විමු.

## රුපවිස්සයදීය.

වත්තයට සිංහලයේ ; මොඩු වම් 1906ක්වූ මාර්තු මස 8 ටෙනි දින අඩුවන්ගලදී ගෙවල් වින්දුය, සෞරකම් කළුය කියා බුජාරෝපණයකරනුදුලුබ සිටි. කයෙටි කුලයේ සිංහල තිනිකෙන්ප ; ආම, රෝමානු ආගම ; රසාව, කුලී වැඩ ; වැස, අඩුරුදු ලිපි ; උස, අධි රුකුත් අගල් නේ පටණය ; ශේරිය, කරු. ; පාඩ, කළඹුලුපය ; සිසකෙස්, කරුද, කොළඹුවේ බැදාලය ; උඩුයුතුලු තීබේ ; උඩුයුතු, මිතු දිඩුවුකෙන් තුබුල්ල ; සාමාන්‍ය පදනම්, තුබුල්ලේ සහ වත්තයටේ ; තීබේ ගැටුවෙනුයායේ, වත්තයටේ සහ වත්තෙකාර පැවත්තා ඇත ; සාමාන්‍ය පදනම්, තුබුල්ලේ සෙසරුන් රේල්ම පිණීය නොමැර 4,686 දරණ වර්තුව පිටකර සිටි.

ద్వారా ప్రాణికారమైన లోచ కొయిగాలే విన్నికారణ అయితే

**විජයම්**; මොසු වහි 1906ක්දී අපේරු මස 27 වෙනි දින බවලාගෙවයි එම්බෝ වියයේ හොරකිම්කළාය කිසා බෙඟා රෝපණය කරදු; ගැබේ සිලු මිනිනුයෙය; ආම, බුබාග්‍රාම; වරාස, අවරුදු 2ක් පමණය; උස, අවි රුක්ක් අඟල් 4ක් පමණය; දත්, නැරියකාරය; ඉසකොස්, දුම්බුරුය, කොන්චිබුලුය; තෝර ගැවසෙහැයු; සූඩුගැල්පාඩ විඳේල; බවලාගෙව ඉරිගෙනුප්ප ඕවරසියර මොසු හොඳුකාර අසුකෙටවාද්‍ය. සුරුකුගල පොලිස් හැඩුකාරුතා; විසින් මොසු ඇංග්‍රීස් නොමුර 8,771 දරණ වරස්තුව පිටකර තිබේ.

නැතිවන නොගෙයි සෞරකමිකාලු.

క్రమికిలు.

වැඩි 1906ක්වූ සෑප්තැම්බර් මස 13 වෙනිදින් 20 වෙනිදින් අයරේදී වහුවර ස්වේච්ඡාරලදේ නොගෙන් පෙරදෙනායේ ස්වේච්ඡාරලදේ කෙටින් පරණ මාලිගාවේදී; කාලීන්ස් කොමිෂනියේ විජ්‍යාප්‍ර දුරිරුපාට ආදුන් වැඩි තේව් 1ක. අධිකාරයා, වහුවර වංශාධිති ජේ. එම්. දුට්ටේස් උත්ත්තාන්ස්, මධ්‍යම දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ජ්‍යෙෂ්ඨතාත්මක.

സോറക്കമികള്

වති 1906ක්වූ සැප්තැම්බර් මධ්‍ය වක 7 වෙනි දින හෙවිලිවුල්ලේ අඩිතිකාරයාගේ හරක් ගාලුවන්හේ; තම වැස්සි නෑත්; වියය, ඇඩරුං දීක් පට්ටෙය; දතුවේ පැත්තෙන N. J. R. ක්විරනකර ඇත. අඩිතිකාරයා, කෘතිකර ගුරුණ්නාන් ව්‍යාපික අර්ථපාමි.

වමි 1906ක්වූ සැරුණුම්බු මස 15 වෙනි දහ අපුරුෂපුර මානලේ පාරි අඩිනිකාරයාගේ බැංකාවෙහි : ඇට සට අදින ඇඳුම් සුව 1ක්, කේප් 1ක්, කළුස්සෑ හුව්වලත්, සුව හැමිසයන්, තම්බ 2ක්, එන් A. Rothwell ලකුණුකර ඇත, හම් පටත්තු හුව්වලත්. මේ බ්ලිජ් සොයාදෙනු කෙනෙකුව අඩිනිකාරයා විසින් රුපයල් 20ක යැංැදෙනු ලැබේ. වමි 1906ක්වූ සැරුණුම්බු මස 28 වෙනි දහ නොම්මර 2,383 දරණ නොරුන් අල්ලන අන්ධීරේ උසිඛිලා දින්මිල මෙයින් අපුරුෂපුර ඩිස්ත්‍රික්කරණ්ට යෙදනා ඇත. අඩිනිකාරයා, අපුරුෂපුර ජ්‍යෙෂ්ඨ මෘත්‍යා.

එසි 1906කුදී සැර්ජම් මස 21 වනි දින කිලේලටව්වාගෙන කුලයකින් මිදෙනෙන්; වයස, අඩුරුදු ග්‍රෑස් පමණය; උප, අඩි 4ක් පමණය; “න්. ම. අ. ඉ.” කිවරණකර ඇති; (2) මිදෙනෙන්; වයස, අඩුරුදු හිස් පමණය; උප, අඩි 4ක් පමණය; “න්. ම. ව්. එස්. අ. T.” කිවරණකර ඇති; (3) මිට්සේස්; වයස, මාස ග්‍රෑස් පමණය; උප, අඩි 3ක් පමණය. පෙනීතිකාරය, කිලේලටව්වාගෙන ව්‍යෝගීකර ආරච්චිලියෙන් දියුණුනිස්.

වති 1906ක්ටු සැප්තැම්බර් මස 23 වෙනි දින බොයල්ලේ මරදානෑල් වේ වෙනි කොඩ්සයේ අධිකිත්කාරයාගේ ගෙදා රිහෘ : දූෂිණාප සහ කහපාට සායම ගාපු බිජ්‍ය කරනු ලැබු සහ අං කොට කුරී ගෙවෙන්න ; උස, අවි 4ක් පමණ ජ්‍යෙෂ්ඨ දිගය ; වම් පැන්නේ S. W. නිවරණකර ඇත. අධිකිත්කාරයා, මරදානෑල් වේ වෙනි කොඩ්සයේ පි. ඩී. ප්‍රන් සිජ් පැවතුම්.

වතින් 1960ක්ටු සැප්තැම්බර් වසර 24 චෙති දහ ශ්‍රී කුණුමලලේ ගොම්මර 10 අරුණ කොඩාසයේ ක්‍රිමලේඛ් යුතුවේ යුතු හැකි හිතිකරයක; අවි 1/2 පමණ දිගය. අකිතිකාරයා, ශ්‍රී කුණුමලලේ ගොම්මර 2 අරුණ කොඩාසයේ ජෝසේප් රුන්සේන්.

විසි 1906ක්ටු සැප්තැම්බර් මධ්‍ය වක 25 වෙනි දහ සුවරළලියේ නීති කිහි සැවිස් හෝටලේ කාචරයක අදින මිසා යක් රුපි තිබේ : බරලේස්ට්ටක් සහ ශෙයාර මුළු 1ක, එක J. H. ලංජුණකර ඇත. අනියිකාරය, සුවරළලියේ කැරේ වන ජේ. හොජ්ස්කින්ස්.

සෞරකම්කිලා හොඳුවත් ද්‍රව්‍යවන්හියා.  
විභින් 1906 ක්වී සැප්තැම්බර් මස 19 වෙනි දහ බලුගල්ලේ අධිනිකාරයාගේ විනිහෙන් : කළ එලදෙසෙහෙක්; අංශුකරණ හැමිලාය; වියස, අඩුරුදු තේ පමණය; “ඩී.ඩී.” න්‍යුවරණකර ඇත. අධිනිකාරයා, නමුක්කෙට්ටිගේ සිකුදුදුපු.

### දැහැන්ව ඩිජුකාර තිබේ.

**වශී 1906කුදා අපූල් වස 3 වෙති දින ආගරපත් ඇල්බියන්ට්හෙන්දි විරහ් යන යන හම ඇති උමයා හැඳිවි  
සිටි: මොනු කොන් සිවිහවාද යන බව දැහැන්ව ඕනෑකර තිබේ. පල්ලෝස්කුලුස් දෙමල උමයා උමයා යි;  
ඇම, සින්දු; රසාව, වන්වල වැඩිහිටි; වයස, අඩුරුදා 10ක් පමණය; උස, අඩු 4ක් පමණය; ශිරය, සිනය;  
ජාට, නැඹු, ඉස්සරකට නෙත්තිබේ; කට, පුෂ්චය; දත්, නොදැකාර පිස්වලාය; ඇස්, දුමුරුය, දුමුවය; ඉස  
කෙස්, කොටකරලාය; පිටි උපයක් ඇතු; උපන්නෑහා, ආගරපත් ඇල්බියන්ට්හෙ; බෙහෙස්ස පදිංචිනෑහා,  
අඛ්‍යිවාස්ථාන; නිරා ගැවසෙහාන, ආගරපත් යන යන දික්විය; පිසා, ඇල්බියන්ට්හෙන්දි කදිරවල්; මුළු, ආරසිය;  
සහෙදාරයි, රැන්හෙන් යන සින්හමුන්න; ඇල්බියන්ට්හෙන්දි යම්පියන කොන්දෙස්කර මහා මොනු නොදැකාර  
අඩහනවා ඇත.**

වශී 1906කුදා පැර්හැමු වස 22 වෙති දින කුවුගස්සෙටාව හටයාලාන්හෙන් ගැඳරකින් යන හම  
ඇති උමයාක් හැඳිවි සිටි: මොනු කොන් සිවිහවාද යන බව දැහැන්ව ඕනෑකර තිබේ. වෙළුලාල කුලුස්  
දෙමල උමයායිය; ඇම, සින්දු; රසාව, වැඩිහිටි; උස, අඩු රිකුත් අභ්‍යලේරුයිය; ශිරය, තරය; පාට, තද දුමුරුය;  
නැඹු, හේඛාරයිය; කට, නැරියාකාරය; ඇස්, නැඹුය, දිගියාකාරය; සුඩ්ම්බිය බැදාලාය; උපන්නෑහා, වෙබැඳු  
කාලේ පෙරියගෙම්මුවන්න; බෙහෙස්ස පදිංචිනෑහා, හටයාලාන්න; නිරා ගැවසෙහාන්, පන්විල, වෙත්  
ගෙ, කුවුගස්සෙටාව යන යුවර; අව්‍යාහාරයා; දෙවිවියෝ වෙබැඳුන්නාලේ පෙරියගෙම්මුවන්සේ සිටිනි; කුවුගස්සෙටාව  
කැපුරු වහා මොනු නොදැකාර අඩහනවා ඇත.

වශී 1906කුදා පැර්හැමු වස 28 වෙති දින රත්නපුද්‍ර නාගරයේදී සිටිබේ නොහොතු බේසි යන උමයා  
හැඳිවි සිටි: මොනු කොන් සිවිහවාද යන බව දැහැන්ව ඕනෑකර තිබේ. ගොයිගෙ කුලුයේ සිංහල උමයායි  
ඇම, බුඩාම; රසාව, වැඩිහිටි; උස, අඩුරුදා 12ක්ය; උස, අඩු රිකුත් පමණය; පාට, තද දුමුරුය; දත්, වන  
යා; ඇස්, දුමුරුය, දිගියාකාරය; ඉසාක්ස්, කොටකරලාය; උපන්නෑහා, හටයාලාන්න; නිරා ගැවසෙහාන්, පන්විල, වෙත්  
ගෙ, කුවුගස්සෙටාව යන යුවර; අව්‍යාහාරයා; දෙවිවියෝ වෙබැඳුන්නාලේ පෙරියගෙම්මුවන්සේ සිටිනි; කුවුගස්සෙටාව  
කැපුරු වහා මොනු නොදැකාර අඩහනවා ඇත.

### දැහැන් දැනුම්දුන් කාරණ ගැනී.

**වශී 1906කුදා පහවාරි වස 23 වෙති දින නොමිටර 2,318 අරණ නොරුන් ඇල්ලන අනබේරේ ප්‍රසිඩ්හිල උමයා  
කන්කාහමලුන් දෙන් උදුරිස්ථාපු ඇල්ලාගන්ව දෙදුනා ඇත.**

### இருபத்தைந்து ரூபா வெகுமதி.

**இ**நன் கீழணித்திருக்கும் விவரத் தக்கெண்டவற்றுக்கு பட்டகුவාயில் சிமியோன் என்பவன் ; கைங்கு  
ஆண்டு மௌர்ச் (பஞ்சுனி) மாசம் அந்தேதி, அம்புவாண்கால என்னும் இடத்தில் வீட்டித்ததக் கூவெடுத்  
தாக் எனக்குற்றஞ்சாட்டப்பட்டிருக்கிறதென்ற அரசாட்சியருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதற்கும் : குறித்த  
சிமியோன் என்பவன் கீதெசுத்ததாக்குத் தபால் ஒத்திடப்படியிருந்து : குறித்த சிமியோன் எவ்வளை  
அப்படித்தற்குத்த குறிப்புக்களை இநன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே அறிவிக்கும் எவ்வுக்கும்  
அங்கு எவ்வருக்கும் மேலெல சொல்லிய இருபத்தைந்து ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமென்று இருந்து  
அறிவிக்கப்படுகின்றது.

உத்தமானாத கட்டளையின்படி,

எ. எம். டெஸ்மூர்,

இரசாங்க விதிர்.

— — —

கைங்கு விவரம்.

வැட்டாரமிக் சிமியோன் ; கைங்கு ஆண்டு பஞ்சுனி ஈ அந்தேதி, அம்புவாண்காலவில் வீசி உடைத்ததக்  
கூவெடுத்தாகெனக்குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிளகளவன் ; புத்த சமயி ; வயது-கிட்டத்தட்ட உச ; உயரம்-டி அடி க  
அங்குலம் ; ஒழுங்கள் பற்கள் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டயாகக் கட்டியிருக்கினுள் ; ஆசாடுமிடப்-உ  
னுக்கைடெவெலா ; பற்றலக்கொட்டாவிலிருக்குத் திறிக்கே : சன் ஒவசியருக்கு கல்கைய்த் தெரியும். ஆகுங்கள்  
விருக்கும் பொன்ன தீவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் சுதாச.

### இந்தத்தேதிக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டங்களின் வீகரக்குறிக்கு.

**இ**வில்லியம் ; கைங்கு ஆண்டு சித்திரையீடு தேதி, பற்றக்கொடாவில் ஆடுகள் கூடுதலுடைய  
ஈக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கவன் ; புத்த சமயி ; வயது-கிட்டத்தட்ட உச ; உயரம்-டி அடி க  
அங்குலம் ; ஒழுங்கள் பற்கள் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டயாகக் கட்டியிருக்கினுள் ; ஆசாடுமிடப்-உ  
னுக்கைடெவெலா ; பற்றலக்கொட்டாவிலிருக்குத் திறிக்கே : சன் ஒவசியருக்கு கல்கைய்த் தெரியும். ஆகுங்கள்  
விருக்கும் பொன்ன தீவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் சுதாச.

ஜெயினிக் கிட்டன்கே டியோனிஸ் சிங்கீகா ; கைங்கு ஆண்டு புரட்டாமீரதம் சாக் ட, கொட்டாஞ்  
கெளைவிலுள்ள செம்னற் அசியாத்தெருவில் மெப்பிக்கைத்தரோகம் செய்தாணைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட  
வன் ; சிக்கனவன் ; கொய்மை சாகி ; புத்த சமயி ; வில்லுச்சேர்க்கிறவன் ; வயது-உச ; உயரம்-டி அடி க  
அங்குலம் ; மட்டாள தேகம் ; கவிலை நிறம் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டய, பின்துக்குக் கட்டப்பட்டது ;  
மேல்மீசையும் தாடியும்-விட்டிருக்கினுள் ; மார்பில் ஒரு கறுப்புவன் ; வலது புயக்கள்ல் ஒரு சது ; த அந்த  
யானம் உண்டு ; முதலில் த தழுங்களும் ; இ.ஏ.டி டால் னிதும் த தே தழுங்கும் நிறண ; பிரதாங் ம-

கனுத்தை; பொதமியிருப்பிடம்-வேலையில் புகோட்டுவே; சூரியிடம்-அவஸ்வப்பிட் டிராக் கடங்குமுடிக்கவீரன்; கொட்டாஞ்சேனையில் இருக்கும் ஜே. ஆர். வின்கிராத்தக்க ஸ்லையர். கொழும்பிலிருக்கும் பொன்ன ஏவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுநிதன் இலக்கம் கிடை.

வலி தூக்கியே மத்தையி; ககங்கம் ஆண்டு புரட்டாசிரு ஏற்கு வீ, முடிதிரகாலைகில் கனவெடுத்தா  
யேக்க அற்றநிர்சாரட்டப்படவான்; சிங்காவன்; கொய்ம் சாதி; புத்த சமயி; ஒயிடர்; வழக ஈ; உயர்ப்-இ அடிக்காங்கும்; ரெமரன் தேகம்; கறவள் நிறம்; கண்கள்-துறப்பு; தலையிரி-துறப்பு,  
கட்டுறைக் கவுட்டப்பட்டது; பிறந்தவிடம்-ஈம்புறப்பட்டிரா; போதிருப்பிடப்-கேகல்காயரே; எக்க  
முடிடங்கள்-பலற்குடி, கேக்காயரே; பலதகுவில் ஒருந்தியை வைத்திருக்கின்றன; தங்களையிலிருக்கும்  
பொலின் கிதவான் இவைனிப் பிடிக்க விடிக்கும் விழுதிக் கூலக்கம் உரைக்கிறது.

சடிக்காவற்றிக் கூடியன் அப்பு ; கைகே ம் ஆண்டு புரட்டாதியோ உடு ஸ் ல., காலிக்கையென் என வெடுத்தாலெனவே குற்றஞ்சாட்டப்பட்டான் ; சிங்களவன் ; கறவாச் சாதி ; புத்த மயிய் ; கிளாக்குத் ; வய தூ-டூ ; பயாம்-டு அடி ச அங்குலம் ; மெல்லிய தெகம் ; வெல் நிறம் ; ஒழுங்கான பற்றான் ; தலைமயிர்-கோங்கையாகக் கட்டிவிருக்கிறான் ; மேல் மீகாவும் தாடுவுட்-இப்போ எனாகிறது ; ஒ ; கையில் ஒரு கற புபுஞ்சு ; முகத்தில் பருக்கனுண்டு ; பிரத்தவிடம்-மிறிசா ; பொதுமிழுப்பிய-காவுத்தை ; அராடுமிடங்கள்-பலாம்கொடை, தொப்பித்தேரட்டம், இரத்தினபுரி, என் ; சடக்குமுதுக்கவில்லை ; தப்பபன்-பத்சோ அப்பு ; எம். ஜே. பெர்னன்டேவுக்குப், பி. சாமுவேஸ் அப்புக்குஞ் ரக்லாப்த் தெரியும். காலியிலிருக்கும் பொலின் நீலவரள் இவனைப் பிடிக்கவிட்டிருக்கும் விழுத்தின் இலக்கம் காலாக.

இமுக்குபோனது, சளவுபோனது அல்லது அலைக்குபோனது.

குத்துப்போக்கு.

துகங்கம் மூன்று புரட்டாசிலை கூா் சேதியும் உடல் தேவியும், கண்ணக்கும் பாதேவியாவுக்குமிடையிலுள்ள பழைய மாரினையிலிருந்து : கபுவி மெஹின் சேர்த், காக்கிள் கொம்பனியால் விற்கப்பட்டது. செங்கடாரான், கனம் மிகத்த ஜே.பி. அம்ம், வாண்மொத்த ஏசன்டு, கண்டி.

களவுபோன்று.

கங்கம் ஆண்டு புரட்டாசிமூர்தி என்று, கெட்டிமுலவிருதுவன் சொந்தக்காரராஜாய் மாட்டுப்பட்டுவிலிருந்து : க கற்று மான், வயது-கிட்டத்தட்ட க, வளைபக்கத்தில் N. J. R என்று குறிகட்டப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஹெஷாராஜன் செலைக்கே கான்க் அப்புகாம்.

காலை ஆண்டு புரட்டாசிமீ. கடும் தேவி, அனுராசபுரத்திலுள்ள மாத்தோ கேட்டுக்கொள்கூடிய சுங்களையிருக்கு : க. குறி, பின்னேரத்தில்போடுமே உடிப்பி, க. சோலி கால்ச்சக்டிஸ் கன், க. வெள்ளை சேட்டி, உ. நிறசேட்டி, க. தெருத்தெல் என்று அடையாளம்பெற்றாலோப்பட்டது, க. சேஷி தோல் ச்சப்பாத்தகன், அந்தச்சாமாள்களை கண்ணிடியிப்பயர்களுக்கு ஒன்றுபா பதில் உபகாரம் கொடுக்கப்படும். காலை ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ உடி க் தேவியைக்கொண்ட உழைந்து இலக்க “கிழு எண்ட கிறை” விள் அறிவிக்கப்பட்ட வெவ்போன சாமாள் இங்கே திருத்தப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், மின்றி ஏ. நெடுவெல், டின்றிக் கண்ணியர், அனுராசபாம்.

கொங்கா முருக்கி புரட்டாதியா கூகா உ, திலவற்றவா அவிதுள்ள காட்டுவிருட்து ; க பென் ஏருகம வயது-கிட்டத்தட்ட க, உயரம்-ச அடி, கி. ம. அ. கு. குதீசுப்பப்பட்டு ; க பென் ஏருகம, வயது-கிட்ட, தட்சம்பட்டத்தட்ட ச அடி, கி. ம. பி. பி. அ. குதீசுப்பப்பட்டு ; க இலம் ஏரு, வயது-கிட்டத்தட்ட க மாதங்கள், உயரம்-கிட்டத்தட்ட க அடி. சொந்தக்காரன், வீஜபக்கேஞ்சு முராட்சியே யோனிஸ், திலவற்றவா அ.

கங்கம் ஆண்டு புரட்டாதியீ உகர்தேதி, பொறானிவிலங்கள் மரதானைக் கங்கவிளக்கினங்கள் சொந்தக் காரணமாக வீட்டின்குங்கு: ஒரு கரத்தை, கறுப்பினாலும் மஞ்சலினாலும் பூச்சுக்கப்போடப்பட்டது, கட்டைக் கொம்புகளுள்ள கறுத்தை ஏறுத, உயரம்-கிடைத்தட்ட சு அடி, வால்-கிண்டுத, இடுத பக்கத்தில் S. W. என்ற அறிக்கடப்பட்டது. சொந்தக்கரந்த. பி. டி. பிரைஸ்ஸில் குப்பாயிருந்து விசீஷ் மாதானை

கங்கா ம் ஜெட் புரட்டாதி மா உடன் தேவி, திரிசோகமுலை ம் டிவி, விதுஸ்ள தெல்லப்பட்டியை மிலிகுந்து: தாழு சிறிய அண்விள், எலி அடி விளம். சொந்தக்காரங், ஜோசப்பிரான்சா, உ ம் டிவிசன், திரிசோகமுலை.

காலம் முன்டு புரட்டாசிளை கடத் தேதி, செய்திகளுக்கு கொற்றவில்லை என்ன மேசையிலிருக்கு : கடத் தேதி பிறகு, J. H. என்ற அண்டயாளம்பண்ணப்பட்டது. சொந்தக்காரன், கப்பிள் ஜே. வெப்புக்குறையிருக்கிறார்கள்.

**கனவுபோன சுதாமலை திட்டம்**

காலச் சமூகத்தில் புரட்டாசிரி கால் தேவி, பலகாரராவிலுள்ள சென்றக்காறாலுடைய நோட்டத்தில்; காறுத்தப்பக், ரெம்புகள்-வளைத்த, வயது-கிட்டத்தட்ட க. வி. குறிசுப்பட்டது. ரெஸ்றக்காரர், மனாங்கொடுக்கே சின்னப்பு.

காலம் ஆண்டு ஜப்பானியே உள்ளதே, மதில்கையிலுள்ள தெறுவாக் தோட்டத்தில் : நிலக்கன்களுக்கு சுரப், வெற்றி என்ற கூப்பிடவரும், காயைக் கண்டிப்பிடக்கிறவர்களுக்கு ஒதுக்கு ரூபா பதில் உபகாரம் கொடிக்கப்படும். செர்த்தாரான், மின்டர் யோன் அர். மன்ன் கூடுதலாக

**அறிவித்தல் தேடப்படுகிறது.**

வீரன் ; கைங் ம் ஆண்டு சித்திரமூர் கூா் தெதி, ஏக்கிரபத்தையிலுள்ள அஸ்பியர் தோட்டத்திலிருஷ் அறிவிப்படவில்லை ; தமிழ் ; பாளன் ; இாத சமய் ; கோட்டத் தலை ; வயது-கிட்டத்தட்ட 40; உயரம்-க அடி ; மென்னிய தேவை ; சிவப்பி நிறம் ; கண்ண-கபிள நிறம் ; தலைமயிர்-கட்டுமாக வெட்டப்பட்டது ; முதலில் கருப்புணரி ; பிரங்கவிடம்-அஸ்பியன் ; தொட்டம் ; ஆசாடுமிடங்கள்-ஏக்கிரபத்தினையும், தூா்சேரையையும் ; சட்குழுத்தகவில்லை ; தப்பன்-திருவ்வாலு ; தாம்-ஒரோயர் ; சேரைதர்கள்-தெங்கனமும் சின்னாமுத்தவும் ; அல்லியன் தோட்டத்திலிருக்கும் மின்றர் இராமசிங்க கண்டாக்குக்கு எல்லாம்த் தெரியும்.

பம்பயக் ; கைங் ம் ஆண்டு புரட்டாகிற உடல், கரவைப்பீட்டின் கட்டுக்கூட்டுரை-பினிருஷ் அறிவிப்படவில்லை ; தமிழ் ; வெள்ளளச் சுதி ; இாத சமயி ; கேலைக்காறா ; உயரம்-க அடி அங்குலம் ; தெருக்கலவு ; கபிள நிறம் ; முக்கு-ஒழுங்காரைது ; வாய்-ஒழுங்காரைது . அடும்பியாகக் கட்டுயிருக்கிறது ; பிரங்கவிடம்-பெரியவெள்விதோட்டம் ; பொதுக்குப்பிடம்-ஏவாலாசுதலை ; ஆசாடுமிடங்கள்-பன்வில்லை, வற்றியோ, கட்டுவேலைதோட்டம், கண்ட ; சட்குழுத்தகவில்லை ; பெற்றுக்கள் பெரியக்கூரம்குவில்லைக்குருக்கும் ; கட்டுக்கூட்டுரைத்தோட்டம்-குறைப்புக்கும் பேரைந்மாற்றநாட்கு கல்லாம்த் தெரியும்.

**ஆங் அறிவித்தலைக் குறித்த விளைவும்.**

உடைய கண்ணமலை டெரச் சுடறீம் அப்பு ; கைங் ம் ஆண்டு கைங் தெதியைக்கொண்ட கூா் அடி ம் இலக்கு “ பெயு வண்ட சிறை ” என் அறிவிக்கப்படவை பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,  
Colombo, October 10, 1906.

H. THORNHILL,  
for Inspector-General of Police.